

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5

Fylke: Vest-Agder

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Arendal

Emne: Vannboring

Bygdelag: Arendal

Oppskr. av: Gunhild N. Pueland

Gard: Pueland

(adresse): Arendal

G.nr. 25 Br.nr. 2

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. Me hev brukt vassåke og tre bytter å bera vass i.  
Me kaller det buse "åkjel" (eit åke)  
Det kviler på bår herdane med  
utthola opning for halsen midt  
på åket. I endane er det eit  
jarnlekeje med ein jarnstotte i  
til å hengja byttane i.  
Mange bar vass i tre bytter  
ei tid etter hundradårs skiftet
2. Disse måtane er ikkje brukt  
å bera vass på, men å leggja eit  
tre for skvalpsing er brukt
3. Ikkje brukt her.
4. Tyrr i tida var det tinnest gjenta  
som bar vass. No er det nokon  
kvar som ber det, etter som det  
höver
5. Det hunder einno det vert  
bore vass i åke, ikkje buse på  
små brett, men på store og
6. Dessom det vert vassmand so ein  
må langt avstad, køyger ein assen  
på stede eller kjerre, og då legg



2

ein bytja uppi kjörret for skvalping  
deson ein ikekji hev tok þá.

7. Dei fleste hev innlaeg vatnsþving  
i fjaset "flooer" og mange hev det  
i kjökkeni og, so det er gjast store  
foamsleg i so máte dei siste  
10-20 ári.

1267

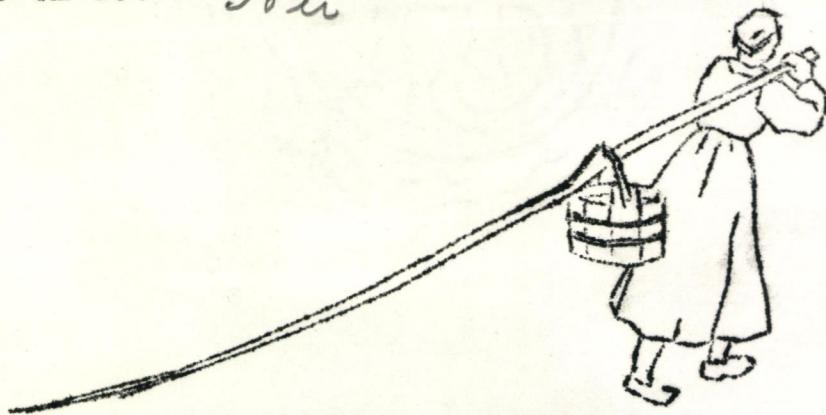
NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

NORSK ETNOLOGISK GRANSNING  
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM  
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen at den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampa over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det? *Nei*



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel? *Nei*

Har ein bruka kumøkk til brensel? *Nei*

*Åseral, Vest Agder*